

Actum Lubini in Terminis Ternibus fe-  
 ria secunda post festum sancti Andreae  
 Apostoli proxima. Anno Domini Millesimo  
 Sexcentesimo.

Comparans p̄nt̄ coram iudicio et Actis p̄s-  
 entibus Gnosus Joannes Szopot Aemulo:  
 nshij Camerarius Terris Lublinen<sup>s</sup> sang  
 mente et corpore exns libe<sup>r</sup> et p̄ce<sup>r</sup> re-  
 gnouit. Quia Gnosus Stai<sup>o</sup> Sedrzeren<sup>s</sup> sui  
 in Andrzerion heredi, et eius succibus  
 totam et integram sortē d<sup>o</sup> Andr filij  
 olim Andr Weglinshij, sibi p̄ certum m̄tem  
 in p̄ luer<sup>e</sup> su<sup>r</sup> ipso Weglinshij quacunq;  
 de causa obtentis porrectē in villa Mentow  
 consistentem, cum omni iure d<sup>o</sup> et sti-  
 libus unisus ex eadem queren<sup>t</sup>, nullis ex-  
 ceptis, sed prout in suis metis et limitib;  
 continet<sup>r</sup>, dat donat inscribit et resignat  
 p̄ntibus, boā p̄fata per ipsū Staium et  
 eius succores tenenda possiden<sup>t</sup> ac in usq;  
 suos conuertent<sup>r</sup> totum ius bonor<sup>u</sup> p̄rfator<sup>u</sup>  
 transfundendo, in ipsū Staium et eius  
 succores, In qua quidem boā p̄ntibus  
 donata iam ex nunc inbomisionem cū  
 possōe per Altem quemcunq; Regni  
 Qualitē admitte, admittamq; in parte  
 et in toto non p̄pedire nec quouis mō  
 bona p̄rfata per se, succores ac personas



subordinatē iniuriā. Imo ab oībus de-  
bitis onibus in spōibus dōtum refforma-  
tionum, et alterius cuiusvis tituli ius pos-  
sibus iudiciarijs iuribus ac impedimentis  
iuridicis nō quouis bonafata efficiētibz  
spōne non obstante. Eundem statim Ję-  
drzejenskiy et eius successores tueri et e-  
vincere bonaz prefata munda et liba  
reddere sub damnis Peribus simplicia.  
verbo absqz corporali iuramento taxand  
raone cuiuslibet conditionis ad soluen-  
suecumben- secum suecibus suis obligan-  
de alijs oībus bonis herys et obligarijs  
ac de summis suis quibusvis pec in  
quocunqz dictu ad pns habitē et in  
post habendis. Pro quibus damnis Per-

ibus et condoe qualibet rns pemptere  
spondebit et suecres indebunt exns Ci-  
tatis et suecres existentes. Citati ad offm  
Castren- Lublinen-, a foro, terra, distri-  
ctu, et iurisdione sua competent- recoden- et  
illi ad quam evocabitur. et suecres evoca-  
bunt se et successores suos subyeciēdo.  
Primum tenum et alios oēs exinde sub-  
sequuturos distribus gnaliter oībus Pra-  
sionibus et quibusvis exceptioē motio-  
nibus et earum psequutio nbg. Kcipu-  
blica negotio legationibus extra Re-  
gnum et interregno. Gnaliter vero



uniuersis iur' remedijs non euaden' imo ei  
dem renuncian' ac in spoi' p'nti damnis.

Ternibus solut' toties, quoties, opus fuerit  
satisfacere se cum suis successoribus obli-

gand. Coyt. Tashaw  
D. Lublin



Soluta Ternis



1

17

on earth etc

1600  
of the year

of the year 1600

of the year 1600  
of the year 1600  
of the year 1600



Actum Lublini in Iudicio  
 Ordinariis Generalibus Inbu-  
 nalis Regni Poloniae Quarta  
 Eiusdem Sedi Sancti Sigis-  
 mundi Anno Domini Millesimo  
 Sexcentesimo Quadragesimo Quarto.  
 In causa coram Terrestri Lub-  
 lini Iudicio venientem termino  
 ex Supra re provenient Inter Gene-  
 rales Annaon a Gorzow Matrem  
 et Annaon a Bydawa filiam  
 olim Inosi Stanislawi Bydaws-  
 Conjugem et filiam quosdam  
 filiam cum eius maritus de illi  
 Gorzow Inobediens et Actorem  
 partem. Et Responsorem Alexan-  
 drum Andreiconfili olim  
 Stanislawi filium de persona  
 Genitorum quosdam generalem et  
 secundum post penam sententia  
 ad satisfactionem pro eo. Quia pre-  
 bet a causa de actione non  
 animalis in se esse. ac crude-  
 lis per apud in contemptum  
 predicti olim Inosi Stanislawi  
 Bydaws- maritus de parente  
 actor per Dehigui Sane de  
 se in his in Comibus Regni  
 Generalibus Varisaviae Liber  
 promissus est in hunc  
 modum eadem Deo in herent  
 ad nos pro pena publica ex  
 defectu quod homicidio in ipso de  
 de hunc hunc sententia et Statuta



Legni provenient super pro  
benigne ipsi deventura?  
Citatione ipsa Texanense  
Quoniam Millicum Marcum  
pro bono damno, totidem Ant  
non degnis sed labori. Iudicium  
alio Terrefre Subliren. Con.  
honestis parum profatur pro  
se factis ex auditis. Foro coram  
suo Iudicis adinvento stato  
in causa presentis procedere  
devenerat. Motum ab eode  
Deo pro parte pro Iudicis Subliren  
Legem Subliren interpretari non  
debetur. Insuperante eadem  
parte stata de non delato  
reum prosequenda de praxa  
omne contra Iudicium illud Iudicium  
creto reprobata. Tandem  
Iudicium hoc eode Tenese Subli  
rense Competenti auctoritate  
adinventum stato in causa  
stata respondere mandare  
cat. Motum ab eode Deo  
pro stata in partem pro Iu  
dicis Subliren Legem Subli  
rense interpretari cum termi  
no legitima consuetudo  
reprobata esse per Iudicium  
inter causas Palatinas de  
Iudicis Subliren deliberat actu  
motum labori. In termino



itaq hodie no expu eusdem  
 admisso modo mb confecta.  
 Konisq Ceremoni ac p<sup>o</sup>stantis  
 Iudicium Ordinatione l<sup>o</sup> cum  
 de auct<sup>o</sup> ea on causa subie  
 qua tunc tunc m<sup>o</sup> m<sup>o</sup> d<sup>o</sup> p<sup>o</sup>  
 venient. Parte utraque  
 Retorea per L<sup>o</sup> sum<sup>o</sup> b<sup>o</sup>  
 gneum Borow<sup>o</sup> p<sup>o</sup> p<sup>o</sup>ta  
 vero personal<sup>o</sup> t<sup>o</sup>mp<sup>o</sup>ente  
 tunc honoretur. Subiectione  
 present<sup>o</sup> Ordinarii Generale  
 Subarale Regni Lublone  
 L<sup>o</sup> abns on causa p<sup>o</sup> p<sup>o</sup>ta  
 p<sup>o</sup> p<sup>o</sup>ta deerrit. Demde Londen  
 tam d<sup>o</sup> p<sup>o</sup> p<sup>o</sup>ta d<sup>o</sup> p<sup>o</sup> p<sup>o</sup>ta  
 tunc m<sup>o</sup> respondendi app<sup>o</sup> bat  
 In respondendo vero quoniam  
 vero deducitur est p<sup>o</sup> p<sup>o</sup>ta  
 multa li Regni Par<sup>o</sup> p<sup>o</sup>ta  
 tunc m<sup>o</sup> o l<sup>o</sup> Stanislaw<sup>o</sup> p<sup>o</sup>  
 chaw<sup>o</sup> p<sup>o</sup> tunc p<sup>o</sup> p<sup>o</sup>ta  
 tunc ad p<sup>o</sup> p<sup>o</sup>ta p<sup>o</sup> p<sup>o</sup>ta  
 p<sup>o</sup> p<sup>o</sup>ta moder<sup>o</sup> p<sup>o</sup> p<sup>o</sup>ta  
 tunc p<sup>o</sup> p<sup>o</sup>ta p<sup>o</sup> p<sup>o</sup>ta  
 vite ex p<sup>o</sup> p<sup>o</sup>ta p<sup>o</sup> p<sup>o</sup>ta  
 p<sup>o</sup> p<sup>o</sup>ta tunc m<sup>o</sup> p<sup>o</sup> p<sup>o</sup>ta  
 tunc Regni d<sup>o</sup> p<sup>o</sup> p<sup>o</sup>ta  
 tunc idem p<sup>o</sup> p<sup>o</sup>ta p<sup>o</sup> p<sup>o</sup>ta  
 tunc p<sup>o</sup> p<sup>o</sup>ta p<sup>o</sup> p<sup>o</sup>ta  
 tunc p<sup>o</sup> p<sup>o</sup>ta p<sup>o</sup> p<sup>o</sup>ta  
 tunc p<sup>o</sup> p<sup>o</sup>ta p<sup>o</sup> p<sup>o</sup>ta



Sicut & realiter numeret. sub  
Tapa in fione posita. tuta  
ad p[ro]p[ri]a pena Duplici Quatu  
ordem Mariani p[ro]p[ri]a parte  
& iudicio p[ro]p[ri]a. eodem  
Et quia hanc una ex a[n]i  
bus mater aram iudicio  
p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a & libere  
recognoscit. per soluta p[ro]p[ri]a  
et a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a  
Maras Tapa Caput  
& p[ro]p[ri]a Duplici Quatu  
ordem Mariani tuta  
Instituto p[ro]p[ri]a iudicio p[ro]p[ri]a  
sentit attestatus est. Dupli  
cem iudicio Quatuordem  
Mariani ab eadem p[ro]p[ri]a  
per soluta esse. p[ro]p[ri]a eundem  
p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a Alexandri  
Andreeoropi a causa p[ro]p[ri]a  
& a Tapa p[ro]p[ri]a parte  
& iudicio p[ro]p[ri]a libere  
pronuntiat p[ro]p[ri]a iudicio  
eadem iudicio p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a  
et de bonis p[ro]p[ri]a omnibus  
& p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a  
t[ame]n de reformatione t[ame]n  
eundem ab eadem p[ro]p[ri]a  
sua Nobili Anna p[ro]p[ri]a  
p[ro]p[ri]a omnium ab omni  
impedimento cum p[ro]p[ri]a  
v[er]o p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a



Viginti Marcuum & fou  
Cassien Lublion fongat. Schreier  
Nirolans de in di. W. M. C.



A

Leubigs



26

WIMBP  
im. H. Lopacińskiego  
w Lublinie  
sygn. 417

*Handwritten text, likely a list or inventory, written in a cursive script. The text is partially obscured by a stamp and is difficult to decipher.*

*Handwritten text, possibly a signature or date, written in a cursive script. The text is partially obscured by a stamp and is difficult to decipher.*